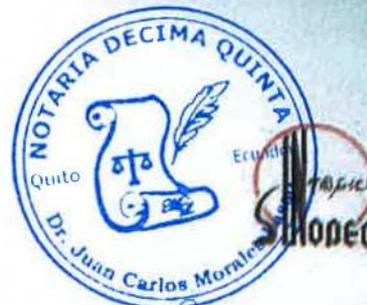


中国石化集团国际石油工程有限公司
Sinopec International Petroleum Service Corporation
地址: 北京市朝阳区吉市口路9号
Add: No.9, Jishikou Street, Chaoyang District, Beijing, China.
Tel: +86 (0)10-59965556 Fax: +86 (0)10-59780955
Postcode: 100020 http://www.sipso.com



REPRESENTACION Y PODER

Yo, Señor Zhang Yongjie, por los derechos que represento en mi calidad de Gerente General y Representante Legal de la Compañía Sinopec International Petroleum Service Corporation, una compañía estatal organizada y existente bajo las leyes de la República Popular China, con domicilio en Beijing, China, en adelante referida también como "Mandante", confiero poder a favor del Señor Song Zhiqiang, de nacionalidad china con pasaporte número PE0615843, para que me represente ante cualquier institución pública o privada, entidad o autoridad y persona, especialmente ante las de orden administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial y/o Extrajudicial, en todo lo referente a los siguientes asuntos:

1. Representación legal de mi persona en la República del Ecuador, con amplias facultades para realizar todos los actos, contratos y negocios que hayan de celebrarse y especialmente para que pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones contraídas en los términos de la Ley de Compañías.
2. Intervención a nombre del Mandante presentando solicitudes o reclamando derechos.
3. Comparecencia a las Actas de Junta General ordinarias y/o extraordinarias de la compañía SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A., con voz y voto a nombre y representación del Mandante.
4. Firmar a nombre y representación del Mandante, cualquier documento relativo a la adquisición y transferencia de acciones, en especial a los títulos representativos de acciones, los talonarios respectivos y los libros de acciones y accionistas.
5. Sustituir o delegar el presente Poder a favor de otra u otras personas, así como otorgar poderes especiales; y, revocar tales sustituciones, delegaciones u otorgamientos.
6. Se deja expresa constancia que las facultades enumeradas en este mandato son meramente ejemplificativas y no limitativas de otras facultades implícitas, por cuyo motivo, quien suscribe y otorga este mandato, de manera expresa autoriza al mandatario para ejercer sin restricción alguna todos los derechos de acuerdo a la ley vigente y/o de la legislación que se promulgue en el futuro, se relacionen y/o emerjan y/o sean consecuencia del objeto del presente Poder y en razón de el mismo.

Dado y firmado en Beijing, a los 9 días del mes de mayo de 2016.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Song Zhiqiang', written over a horizontal line.

FIRMA





公 证 书

(2016)京长安外经证字第 2952 号

申请人：中国石化集团国际石油工程有限公司

营业执照（副本）统一社会信用代码：

911100007109322674（4-1）

住所：北京市朝阳区惠新东街甲 6 号

法定代表人：张永杰，男，一九六三年九月十五日出生，

公民身份号码：410901196309152918

公证事项：印章、签名

兹证明前面西班牙文本的《授权委托书》上中国石化集团国际石油工程有限公司的印章和该公司法定代表人张永杰的签名均属实。

中华人民共和国北京市长安公证处

公 证 员

邵兵 肖



1176040833

ACTA NOTARIAL



(2016) J.C.A.W.J.Z.Zi N° 2952

Solicitante: Sinopec International Petroleum Service Corporation

Código de crédito social unificada de licencia comercial (duplicada):
911100007109322674 (4-1)

Domicilio: Calle este de Huixin N°A6, Distrito de Chaoyang, Municipio de
Beijing

Representante Legal: Zhang Yongjie, masculino, nacido el 15 de septiembre de
1963, DNI.N.º: 410901196309152918.

Contenido notarial: sello y firma

Se certifica por la presente que la fotocopia antecedente el sello de Sinopec
International Petroleum Service Corporation y la firma de Zhang Yongjie (el
representante legal) en la edición española de "Representación y Poder".

Notaría Chang'an del Municipio de Beijing,

República Popular China

Notario(a): Guo Yueping

27 de mayo de 2016

NOTARIA DECIMA QUINTA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con la ley de la Republica de Ecuador
Art. 18 de la Ley Notarial que en su artículo 18
establece que el Notario es el encargado de
prestar el servicio notarial en el territorio que
le ha sido asignado.

De Juan Carlos Morales Lauro
NOTARIA DECIMA QUINTA DEL CANTON QUITO
176040834



认字第160183667-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员郭岳萍的签名(印章)属实。

中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
六年六月一日

Handwritten signature: 郭岳萍

Barcode: 5765273



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING



LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1066/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de HAIQIU PENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 14 de Junio del 2016

Paola Prado
PAOLA PRADO BELTRAN
TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

NOTARIA DÉCIMA QUINTA DEL CANTÓN QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 de Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que presentado ante mí (fojas) es igual al documento original
Quito, 31 ENE 2017

Arancel Consular: III 15.7
Valor: US \$ 50,00

Juan Carlos Morales Lasso
Dr. Juan Carlos Morales Lasso
NOTARIA DÉCIMA QUINTA DEL CANTÓN QUITO

LEG<<97>> <<BEIJING>> <<A-910108>>

LEGALIZACIÓN DE FIRMA EN OTROS DOCUMENTOS (PERSONAS JURÍDICAS)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).



NOTES DE LA COMMISSION DE LA VIE ET DE LA SANTÉ
DE LA JEUNESSE ET DE LA FAMILLE
DE LA COMMISSION DE LA VIE ET DE LA SANTÉ
DE LA JEUNESSE ET DE LA FAMILLE
DE LA COMMISSION DE LA VIE ET DE LA SANTÉ
DE LA JEUNESSE ET DE LA FAMILLE

NOTES DE LA COMMISSION DE LA VIE ET DE LA SANTÉ
DE LA JEUNESSE ET DE LA FAMILLE

编号: 1 01901941



营业执照

(副本) (4-1)

统一社会信用代码 911100007109322674

名称 中国石化集团国际石油工程有限公司
类型 有限责任公司(法人独资)
住所 北京市朝阳区惠新东街甲6号
法定代表人 张永杰
注册资本 70000万元
成立日期 2003年12月19日
营业期限 2003年12月19日至 长期
经营范围 对外派遣实施境外工程所需的劳务人员; 承包境外石油、化工工程、公路和桥梁工程、房屋建筑工程、水利水电工程、市政公用工程、钢结构工程、消防设施工程及电力工程; 工业装置工程及境内国际招标工程; 石油工程设备租赁和销售; 进出口业务。(企业依法自主选择经营项目, 开展经营活动; 依法须经批准的项目, 经相关部门批准后依批准的内容开展经营活动; 不得从事本市产业政策禁止和限制类项目的经营活动。)



在线扫码获取详细信息

登记机关



提示: 每年1月1日至6月30日通过企业信用信息公示系统报送上一年度年度报告并公示。

2016

年02月18日

N.º 1 01901941

LICENCIA COMERCIAL

(DUPLICADA) (4-1)

Código de Crédito Social Unificada: 911100007109322674

Razón Social: Sinopec International Petroleum Service Corporation

Naturaleza Económica: Sociedad de responsabilidad limitada (sola inversión de persona jurídica)

Domicilio: N.º A6, Av. de Este de Huixin, Distrito de Chaoyang, Beijing.

Representante Legal: Zhang Yongjie

Capital Registrado: 700.000.000 yuanes

Fecha de Constitución: 19 de diciembre de 2003

Plazo de Operación: De 19 de diciembre de 2003 a largo plazo

Ambito de Operación: Envío al extranjero de personal de servicio laboral necesario para ejecución de obras en el exterior. Contratación de obras de petroleras, de industrias químicas, obras de carreteras y puentes, obras de construcción de viviendas, obras hídricas y hidroeléctricas, obras públicas municipales, obras de estructuras de acero, obras de instalaciones contra incendios y obras eléctricas en el territorio exterior; obras de instalaciones industriales y obras de licitación internacional en el territorio nacional; alquiler y vender de los equipos de ingeniería petrolera; negocios de importación y exportación. (la empresa elige proyecto de operación con manera independiente, hacen las actividades empresariales; negocio el proyecto con la aprobación de ley después de la aprobación de los departamentos pertinentes para llevar a cabo actividades comerciales de acuerdo con el contenido aprobado; no se puede operar las actividades empresariales que se prohibidos y limitados por política de presente municipio).

Registrada por: Administración de Industria y Comercio de Beijing (Sello)

18 de febrero de 2016



Escanea el código en línea para obtener más informaciones

Nota: someta por favor el informe anual del año anterior mediante el sistema divulgador sobre la información crediticia de empresas entre el 1 de enero y el 30 de junio cada año y se lo publica.

Sitio web del sistema divulgador sobre la información crediticia de empresa: gxyy.baic.gov.cn
Impreso bajo supervisión de la Administración Estatal de Industria y Comercio de la República Popular China

公 证 书



(2016)京长安外经证字第 1578 号

申请人：中国石化集团国际石油工程有限公司

营业执照（副本）统一社会信用代码：

911100007109322674（4-1）

住所：北京市朝阳区惠新东街甲 6 号

法定代表人：张永杰，男，一九六三年九月十五日出生，

公民身份号码：410901196309152918

公证事项：营业执照

兹证明北京市工商行政管理局于二〇一六年二月十八日发给中国石化集团国际石油工程有限公司的《营业执照（副本）》的原件与前面的复印件相符，原件属实；所附的西班牙文译本与中文原本内容相符。

中华人民共和国北京市长安公证处

公 证 员

邵兵

北京市
二〇一六年三月二十四日

公证处

1176034117

ACTA NOTARIAL

(2016) J.C.A.W.J.Z.Zi N.º 1578

Solicitante: Sinopec International Petroleum Service Corporation.

Código de Crédito Social Unificada de Licencia comercial (duplicada):

911100007109322674 (4-1)

Domicilio: N.º A6, Av. de Este de Huixin, Distrito de Chaoyang, Beijing.

Representante legal: Zhang Yongjie, de sexo masculino, 15 de Septiembre de 1963, DNI.N.º: 410901196309152918.

Contenido notarial: Licencia Comercial

Se certifica por la presente que la fotocopia antedicha se conforma con el original de la "Licencia Comercial (Duplicada)" de Sinopec International Petroleum Service Corporation, expedida por la Administración de Industria y Comercio de Beijing en 18 de febrero de 2016, y que el original es verídico; la traducción española adicional se conforma con el original en chino.

Notaría Chang'an del Municipio de Beijing,

República Popular China

Notario(a): Guo Yueping

24 de marzo de 2016

1176034118



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
六年六月一日

Handwritten signature in Chinese characters.

5765360



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1069/2016



Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de HAIQIU PENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es autentica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado,

BEIJING, 14 de Junio del 2016

Handwritten signature of Paola Prado Beltran.

PAOLA PRADO BELTRAN
TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7
Valor: US \$ 50,00

LEG<<100>> <<BEIJING>> <<A-910105>>

LEGALIZACIÓN DE FIRMA EN OTROS DOCUMENTOS (PERSONAS JURÍDICAS)

NOTARIA DÉCIMA QUINTA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 de Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que antecede en 2 foja(s) es igual al documento original presentado ante mí
Quito, 31 ENE 2017

Dr. Juan Carlos Morales Lasso
NOTARIA DÉCIMA QUINTA DEL CANTON QUITO

(La presente Autenticación no implica responsabilidad alguna este Consulado) del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).



